



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ ፩ ጋዜጣ ቁጥር ፲፰
አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 18
ADDIS ABABA 17th February 2014

ግውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፬/፪ሺ፮ ዓ.ም

ለሁለተኛው ዘላቂ የመሬት አያያዝ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት ማህበር የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፪፻፶፩

CONTENTS

Proclamation No. 824/2014

International Development Association Financing Agreement for Financing the Sustainable Land Management Project II, Ratification Proclamation... Page 7251

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፬/፪ሺ፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዓለም አቀፍ የልማት ማህበር መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 824/2014.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION

ለሁለተኛው ዘላቂ የመሬት አያያዝ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠን ፴፪ ሚሊዮን ፯፻ሺ ሌሲ.ዲ.አር (ሰላሳ ሁለት ሚሊዮን ስድስት መቶ ሺ ሌሲ.ዲ.አር.) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዓለም አቀፍ የልማት ማህበር መካከል እ.አ.አ ዲሴምበር ፲ ቀን ፪ሺ፲፫ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Financing Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association stipulating that the International Development Association provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Credit in an amount equivalent to 32,600,000 SDR (thirty two million six hundred thousand Special Drawing Rights) for financing the Sustainable Land Management Project II, was signed in Addis Ababa on the 10th day of December, 2013.

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 28th day of January, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ሺ፩
Negarit Gazette P.O.box 80,001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ለሁለተኛው ዘላቂ የመሬት አያያዝ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት ማህበር የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቅያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፱/፪ሺ፯” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በዓለም አቀፍ የልማት ማህበር መካከል አ.አ.አ. ዲሴምበር ፲ ቀን ፪ሺ፲፫ በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 5318-ET የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፴፪ ሚሊዮን ፻፲ሺ ኤስ.ዲ.አር. (ሰላሳ ሁለት ሚሊዮን ስድስት መቶ ሺ ኤስ.ዲ.አር.) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “International Development Association Financing Agreement for Financing the Sustainable Land Management Project II, Ratification Proclamation No. 824/2014”.

2. Ratification of the Agreement

The Financing Agreement Credit number 5318-ET signed on December 10th 2013 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the credit amount of equivalent to 32,600,000 SDR (thirty two million six hundred thousand Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA